



Ferienzeit

AUS SPASS AM LEBEN



20 SOMMER 12



Das Edelweiß...

Das Edelweiß gehört zu den schönsten Blumen unserer Berge. In Felsritzen und auf steinigen Wiesen zwischen 1.800 und 3.000 Metern versteckt erfreuen sie den aufmerksamen Wanderer. Wie eine kleine Belohnung für die geschafften Höhenmeter strahlen sie uns als weiße Sterne entgegen.

Um diese Alpenblume ranken sich viele schöne Liebesgeschichten: galt es doch als großer Liebesbeweis, seiner Angebeteten ein Edelweiß nach Hause zu bringen. Die Suche danach war oft beschwerlich und nicht ganz ungefährlich.

So wie das Edelweiß schon immer die Phantasie und die Gedanken der Menschen beflügelte, so soll auch unser Hotel aus Ihrem Urlaub in den Bergen was ganz Besonderes machen. Freuen Sie sich jetzt schon auf eine unvergessliche Zeit, die Suche nach Ihrem Urlaubshotel hat hier vielleicht ein Ende. Den ersten Vorgeschmack auf unser Haus, unser kulinarisches und aktives Angebot sowie auf die Menschen dahinter erhalten Sie auf den folgenden Seiten.

... ein Versprechen.



Lachen verbindet

*Sich aufgehoben fühlen, **Mensch sein, Urlaub unter Freunden**: Im Edelweiss ist es selbstverständlich, dass man dazugehört und mit offenen Armen empfangen wird. Dabei geht es mitunter recht heiter zu. Die Gäste, die uns kennen, wissen um die humorvolle Seite des Hauses und dass wir gerne mit den Gästen lachen.*

So ist Gastgeber Oskar um keinen Witz verlegen und seine Frau Sonja trägt mit ihrem optimistischen Charakter zur heiteren Stimmung im Hotel bei. Aus dieser ungezwungenen Atmosphäre ergibt sich schnell das eine oder andere angeregte Gespräch, bei dem man gern mal aus dem Nähkästchen plaudert. Daraus – und davon sind wir überzeugt – sind die schönsten Urlaubserinnerungen gemacht. Der Austausch mit netten Menschen, gemeinsam lachen, feiern, einfach leben, schenkt Glücksgefühle und damit verbunden die gesuchte Erholung.

Als Hotel mit einer überschaubaren Größe ist es uns möglich, persönlich mit dem Gast in Kontakt zu sein. Wir nehmen Sie mit auf eine Reise voller spannender Eindrücke. Angefangen beim Wandern und Hüttengenuss in den umliegenden Bergen, über Verwöhnungen aus unserer kreativen Küche bis hin zu zurückgezogenen Momenten mit Wellness und Beauty.

Sonja, Oskar, die Kinder Armin und Simon sowie Oma Irma und die Mitarbeiter des Hotel Edelweiss erwarten Sie schon!

Das Beste aus Küche und Keller

Sonja und Oskar sind zwei ausgesprochene Feinschmecker – da liegt es nahe, dass auch die Küche im Edelweiss mit allerlei Raffinessen lockt. Oskar stand obendrein selbst lange hinter dem Herd, seit 5 Jahren kreiert nun unser Chefkoch Richard die abendlichen Genießermenüs. Gelegen in einem Land, das die Würze der Alpen und die Leichtigkeit des Südens auf dem Teller vereint, orientieren sie sich an diesem spannenden Wechselspiel der Aromen. Von typischen Südtiroler Spezialitäten wie Schlutzkrapfen oder Knödel über mediterrane Klassiker wie Fisch und Nudelgerichte und selbstverständlich himmlische Desserts sind die Genießermenüs ein Spiegelbild der regionalen Küche.

Auch im Weinkeller reihen sich die erlesenen Zeugnisse der regionalen und nationalen Weinkultur aneinander. Darf es ein trockener Riesling aus einem exklusiven Weingut im Eisacktal sein oder doch lieber ein komplexer Blauburgunder eines renommierten Weinbauers aus der Toskana? Sonja schafft Abhilfe: Als geprüfte Sommelier ist sie eine Expertin auf dem Gebiet der edlen Tropfen und empfiehlt Ihnen gern die passende Begleitung für den Abend.



Raum für Ideen

Auch das Auge isst mit

Bedeutend für einen gelungenen Abend ist neben den kulinarischen Genüssen aus Küche und Keller das Ambiente. Dieses lebt von Farben und Materialien, dem richtigen Licht, leiser Musik im Hintergrund. Sonja hat das, was man Liebe zum Detail nennt. Sorgfältig kombiniert sie Blumen und Dekoration, lässt sie ihrer Phantasie freien Lauf. Daraus entsteht diese ganz besondere Edelweiss-Atmosphäre, die jeden Abend zum Festakt macht.

Das bieten wir Ihnen:

- **Vitales Frühstücksbuffet mit Vital-säften, Tee-Sortiment, verschiedenen Müslis, Käse, Joghurt, Wurst, Schinken, Speck, ofenfrischen Brötchen, frischen Eiern und hausgemachten Kuchen**
- **Leckere Mittagskarte à la carte (gegen Bezahlung)**
- **Jeden Nachmittag Kuchen und Strudel vom Buffet (15 – 16.30 Uhr)**
- **Am Abend als Start mehrere Salate, Rohkost und verschiedenen Dressings vom Buffet, 5 Gänge-Wahlmenü mit raffinierten Suppen, Vorspeisen und Nudelgerichten, feinen Hauptspeisen und einem vegetarischen Menü sowie himmlischen Desserts**
- **1 x wöchentlich bayrisches Frühstück**
- **1 x wöchentlich Galadinner bei Kerzenlicht**
- **1 x wöchentlich Tiroler Bauernmenü**
- **1 x wöchentlich Dinner all'Italiana**

Als Haus in den Bergen ist uns die alpine Natur und unsere bäuerliche Kultur stets gegenwärtig. Dazwischen mischt sich der heutige Zeitgeist in Form moderner Bauwerke und Perspektiven. Die Verbindung von Tradition und zeitgenössischem Design ist eine energiereiche und spannende Kombination, die auch in das Edelweiss Einzug gefunden hat. Der klassische alpine Baustil ist mit modernen, neuen Elementen verwachsen. Holz trifft auf Glas, Lodenstoff auf Leder. Heraus kommt ein inspirierende Atmosphäre, die Geborgenheit und Freiheit ausstrahlt – letzteres wird auf der Sonnenterrasse besonders deutlich: Hier schweift der Blick über die Liegewiese mit dem kleinen Teich zu den Gipfeln am Horizont. Kommt Ihnen schon eine Idee für Ihr nächstes Ausflugsziel?



Gesund & schön

Die Entspannung, die man schon während einer Wanderung über die sonnigen Almen oder bei einer Rast auf einer Hüttenterrasse macht, können Sie im Wellnessbereich des Edelweiss gänzlich vertiefen. Zurückgezogen in einer Welt, in der Zeit eine andere Bedeutung hat und wo der Seele Flügel wachsen, findet der Mensch zu neuer Vitalität und Lebensfreude.

In der Umarmung von Ruhe, Wärme und Dampf erlebt man beim Saunabaden die positive Wirkung auf den Körper. So kurbelt die Finnische Stubensauna den Stoffwechsel an und lockert verspannte Muskeln, im Aromadampfbad beleben ätherische Öle die Sinne, reinigen die Atemwege und machen die Haut streichelzart. Weiters verwöhnen Sie Infrarot-Sauna, Soledampfbad und Bio-Sauna.

Whirlpool, Erlebnisduschen und eine Vitalbar ergänzen das Saunaangebot. Auf den Wasserbetten und bequemen Liegen im Ruheraum spüren Sie schließlich, wie dankbar der Körper und die Psyche auf die erlebte Zeit mit sich selbst reagiert. Der Puls schlägt langsamer, die Gedanken werden leicht und der Organismus regeneriert sich. Eine erholsame Erfahrung.

Massagen und Beauty

Machen Sie die neue gewonnene Erholung auch nach außen hin sichtbar – und gönnen Sie sich eine Extraportion Pflege. Unser Massage- und Beautyangebot bietet für jeden Anspruch die passende Behandlung. Wertvolle Inhaltsstoffe in Cremes, Bädern und Ölen, traditionelle und neue Verfahren sowie die Fachkompetenz unserer Mitarbeiterin Steffi verbinden sich zu einem wohltuenden Erlebnis, das Sie strahlen lässt!

Detaillierte Massage- und Beautyangebote auf www.hotel-edelweiss.it

Garantierter Badespaß auf 1.500 m²:

Für nur 1 €: Eintritt für alle Edelweiss-Gäste in das Erlebnis-Hallenbad „Alpin Pool“ in Meransen





Das Altfasstal in Meransen



Das Aktivangebot ist vielfältig. Relaxen Sie nachher auf unserer Liegewiese am Hotelteich oder bei einer Tasse Kaffee auf unserer Sonnenterrasse.

Sommer hoch droben

Sie lieben Abwechslung? Dann sind Sie in der Almenregion Gitschberg-Jochtal richtig. Rund 40 Almen befinden sich im Umkreis des Hotel Edelweiss, entlang beliebter Wanderwege, eingebettet in die faszinierende Landschaft idyllischer Seitentäler und sonniger Hochplateaus. Zwischen blühenden Wiesen, Berghängen voller „glühender“ Alpenrosen und den stolzen Gipfeln vor Augen wird die Bewegung zum lohnenden Vergnügen. Neben der großen Auswahl an markierten Wanderwegen, Hütten- und Gipfelzielen bietet die Almencard eine Reihe außergewöhnlicher Leistungen, die für alle Gäste im Edelweiss während ihres Aufenthaltes kostenlos sind. So steht einem abwechslungsreichen Berg- und Wanderurlaub nichts mehr im Wege.

Die Almencard beinhaltet 18 Inklusivleistungen:

1. Bergbahn Gitschberg
2. Bergbahn Jochtal
3. Seilbahn Mühlbach-Meransen
4. Busfahrt von Mühlbach auf die Rodenecker Alm (ab 19. Juni)
5. Höfewanderung im Pfunderertal
6. Gipfeltour zur Panoramaplatzform des Gitschberg
7. Kneipp Gesundheitswanderung im Altfasstal
8. Bieneng'schichten – alles über Honig & Bienen
9. Kulturwanderung
10. Sonnenaufgangswanderung auf 2.000 Metern Meereshöhe in Vals
11. Geschichtlich kulturelle Führung in der Mühlbacher Klause
12. Wanderung durch den goldenen Herbst (ab Mitte September)
13. Krixly Kraxly Kletterkurs für Kinder von 5 – 9 Jahren in Vals
14. Kletterhetz Kletterkurs für Kinder von 10 – 14 Jahren in Vals
15. Alte Burg und neuer Wein: Biobauernhofbesichtigung inklusive Verkostung bäuerlicher Produkte
16. Ritterspiele für Kinder in der Mühlbacher Klause
17. Kinderkutschenfahrt in Meransen
18. Vorteile in Geschäften und Freizeiteinrichtungen



Als Gast im Edelweiss erhalten Sie zusätzlich Rucksack, Mountainbike und Nordic-Walking-Stöcke kostenlos zum Verleih.

Preisliste Sommer 2012

Preis pro Person für Halbpension mit Nachmittagskuchen und vielen Extras. Die abgebildeten Zimmergrundrisse können variieren.

*Die Wochenpreise gelten von Samstag bis Samstag oder von Sonntag bis Sonntag.

Zimmer Enzian

25 m²
2 – 3 Personen

Mit Sitzecke im Schlafraum, elegantes Bad mit DU/WC/Bidet, Kosmetikspiegel, Föhn, SAT-TV, Internetanschluss, Minikühlschrank, Safe, Telefon, Terrasse Nordseite



Zimmer Alpenrose

32 – 36 m²
2 – 4 Personen

Mit gemütlichem Wohn-Schlafraum im 1. Stock zum Teil mit Holzboden, elegantes Bad mit DU/WC/Bidet, Kosmetikspiegel, Föhn, SAT-TV, Internetanschluss, Minikühlschrank, Safe, Telefon, zur Nachmittags- und Abendsonne, Süd-Westbalkon und Bergblick



Zimmer Edelweiss

32 m²
2 – 4 Personen

Mit gemütlichem Wohn-Schlafraum im 1. Stock zum Teil mit Holzboden, elegantes Bad mit DU/WC/Bidet, Kosmetikspiegel, Föhn, SAT-TV, Internetanschluss, Minikühlschrank, Safe, Telefon, zur Morgen- und Mittagssonne, Ost-Südbalkon und Panoramablick



Suite Arnika

40 m²
2 – 4 Personen

Durch Tür getrennter, gemütlicher Wohn-Schlafraum, Kachelofen, runde Wohnecke im Erker, Einrichtung in Altholz, elegantes Bad mit DU/WC/Bidet, Kosmetikspiegel, Föhn, SAT-TV, Internetanschluss, Minikühlschrank, Safe, Telefon, zur Nachmittags- und Abendsonne mit Süd-Westbalkon, Bergblick, inklusive Garagenplatz



Familiensuite

56 m²
2 – 6 Personen

Zwei getrennte Schlafräume mit Sitzecke, 2 getrennte Bäder mit DU/WC/Bidet, Kosmetikspiegel, Föhn, 2 SAT-TV, 2 Internetanschlüsse, 2 Minikühlschränke, 2 Safe, 2 Telefone, eigene Terrasse Nordseite, inklusive Garagenplatz



Suite Himmelbett

42 m²
2 – 4 Personen

Durch Tür getrennter, gemütlicher Wohn-Schlafraum, Kachelofen, elegantes Bad mit DU/WC/Bidet, Kosmetikspiegel, Föhn, große Prickel-Badewanne mit Whisper-System im Zimmer, SAT-TV, Internetanschluss, Minikühlschrank, Safe, Telefon, zur Morgen- und Mittagssonne, Ost-Südbalkon mit Panoramablick, inklusive Garagenplatz



Suite Edelweiss

44 m²
2 – 4 Personen

Zum Teil mit Sternenhimmel über dem Bett, getrennter Wohn-Schlafraum, Kachelofen, Hochfloorteppich, Einrichtung in Zirbenholz/Natursteinen, elegantes Bad mit Badewanne, DU/WC/Bidet, Kosmetikspiegel, Föhn, SAT-TV, Internetanschluss, Minikühlschrank, Safe, Telefon, zur Morgen-/Mittagssonne mit großem Ost-Südbalkon, Panoramablick, inkl. Garagenplatz



Familienurlaub zu kleinen Preisen

Besonders Kinder lieben Ferien in der Natur, fernab der Hitze der Stadt und gefährlichen Straßen. Hier können sie unbeschwert spielen, tollern und lernen gleichzeitig viele neue Dinge kennen. Nutzen Sie die tollen Kinderermäßigungen im Edelweiss und schenken Sie sich und ihrer Familie eine unvergessliche Zeit. Zusätzlich zum Spielplatz „Natur“ auf der Wiese rund ums Haus und auf den umliegenden Almen erwartet Ihre Kinder noch ein Kinderspielplatz mit Rutsche sowie ein Spielraum mit Tischfußball und Playstation 2. Wetten, Ihre Kinder wollen gar nicht mehr weg?

	26.05 – 30.06.12 29.09 – 20.10.12	30.06 – 28.07.12 25.08 – 29.09.12	28.07 – 04.08.12 18.08 – 25.08.12	04.08 – 18.08.12
1 – 3 Nächte	66 €	70 €	76 €	87 €
ab 4 Nächte	63 €	67 €	73 €	84 €
7 Nächte *	424 €	454 €	494 €	579 €
1 – 3 Nächte	71 €	75 €	81 €	93 €
ab 4 Nächte	68 €	72 €	78 €	90 €
7 Nächte *	459 €	489 €	529 €	624 €
1 – 3 Nächte	74 €	78 €	84 €	97 €
ab 4 Nächte	71 €	75 €	81 €	94 €
7 Nächte *	484 €	509 €	554 €	649 €
1 – 3 Nächte	81 €	85 €	91 €	102 €
ab 4 Nächte	78 €	82 €	88 €	99 €
7 Nächte *	529 €	559 €	599 €	684 €
1 – 3 Nächte	80 €	84 €	90 €	101 €
ab 4 Nächte	77 €	81 €	87 €	98 €
7 Nächte *	524 €	554 €	594 €	679 €
1 – 3 Nächte	84 €	89 €	94 €	105 €
ab 4 Nächte	81 €	86 €	91 €	102 €
7 Nächte *	554 €	584 €	624 €	699 €
1 – 3 Nächte	84 €	89 €	94 €	105 €
ab 4 Nächte	81 €	86 €	91 €	102 €
7 Nächte *	554 €	584 €	624 €	699 €

Gut zu wissen:

- **Unsere Preise verstehen sich pro Person und Tag/Pauschale inklusive der Verwöhnhalbpension, Service und Kurtaxe.**
- Ihr Ferienzuhaus steht Ihnen am **Anreisetag** ab 14.00 Uhr zur Verfügung. Am **Abreisetag** bitten wir Sie, Ihr Zimmer bis 10.00 Uhr freizugeben
- **Kinderermäßigungen** kommen nur im Zimmer der Eltern zur Geltung, in der Familiensuite gibt es Kinderfestpreise.
- **Bei Übernachtung mit Frühstück** werden 5,00 € pro Person/Tag vom HP-Preis abgezogen.
- **Bahnreisende:** Wir holen Sie kostenlos vom Bahnhof in Franzensfeste ab!
- **Internet-Surfstation gratis**, W-Lan im Erdgeschoss und Internetanschluss im Zimmer (1 €/h)
- Rucksack, Mountainbike und Nordic-Walking-Stöcke **kostenlos zum Verleih**
- **Für nur 1 €: Eintritt** für alle Edelweiss-Gäste in das schöne **Hallenbad „Alpin Pool“** in Meransen – garantierter Badespaß auf 1.500 m²
- **Wellnesstasche** mit Saunatüchern auf Ihrem Zimmer
- **Bademantel-Verleih** (6,00 €/7 Tage)
- **EZ-Zuschlag:** Sie wohnen im Zimmer Enzian oder Alpenrose gegen einen Aufpreis von 25,00 € pro Tag.
- Bitte haben Sie Verständnis, dass wir **Hunde** nur nach vorheriger Absprache aufnehmen können und dass sie zum Speisesaal und Wellnessbereich keinen Zutritt haben. Hund € 9,00 pro Tag ohne Futter im Zimmer Edelweiss oder Alpenrose mit Holzfußboden.
- Alle Zimmerkategorien sind **Nichtraucherzimmer**. Im gesamten Hotel gilt das gesetzliche Rauchverbot Italiens.
- **Garagenplätze** können von allen Gästen je nach Verfügbarkeit für 4,00 €/Tag reserviert werden. In den Suiten ist der Garagenplatz inkludiert.
- **Storno** klingt unangenehm, ist es auch – für Sie, wie für uns. Wir bitten um Ihr Verständnis, dass wir bei kurzfristigen Stornierungen (4 Wochen vor Urlaubsantritt) 50% der Halbpensionstage in Rechnung stellen, bei vorzeitiger Abreise 80% vom HP-Preis. Wir bieten auch eine **Reiserücktrittsversicherung** an.
- **Reservierung:** Zur verbindlichen Reservierung benötigen wir eine schriftliche Bestätigung Ihrerseits und eine Anzahlung in Höhe von 200,00 € mittels Banküberweisung oder über Ihre Kreditkarte.
- **Bezahlung:** Wir bevorzugen Bargeld, akzeptieren aber auch EC-Karte, Mastercard oder Visa.

Kinderpreise

Ermäßigung im Zimmer der Eltern:
 bis 3 Jahre: 70% bis 10 Jahre: 60%
 bis 15 Jahre: 40% ab 15 Jahre: 30%

Kinderfestpreise in der Familiensuite:
 bis 2 Jahre: 39 € bis 10 Jahre: 49 €
 bis 15 Jahre: 59 €



Buchung und Anfrage:

Hotel ***s Edelweiss
 Fam. Oberhofer
 Tel. 0039 0472 520 229
 Fax 0039 0472 520 271
 info@hotel-edelweiss.it



Unser Haus ist günstig gelegen: nur 300 m von der Talstation der Kabinenbahn Gitschberg und nur 5 Gehminuten vom Dorfzentrum Meransen.

Traumhafter Ausblick auf die Dolomiten: Den Blick in die Ferne schweifen lassen und frische Bergluft atmen. So schön kann der Sommer in den Bergen sein.

Hotel ***s Edelweiss
 Fam. Oberhofer
 Speckerweg 2
 I-39037 Meransen
 Tel. 0039 0472 520 229
 Fax 0039 0472 520 271
 info@hotel-edelweiss.it
 www.hotel-edelweiss.it

